

# はじめに

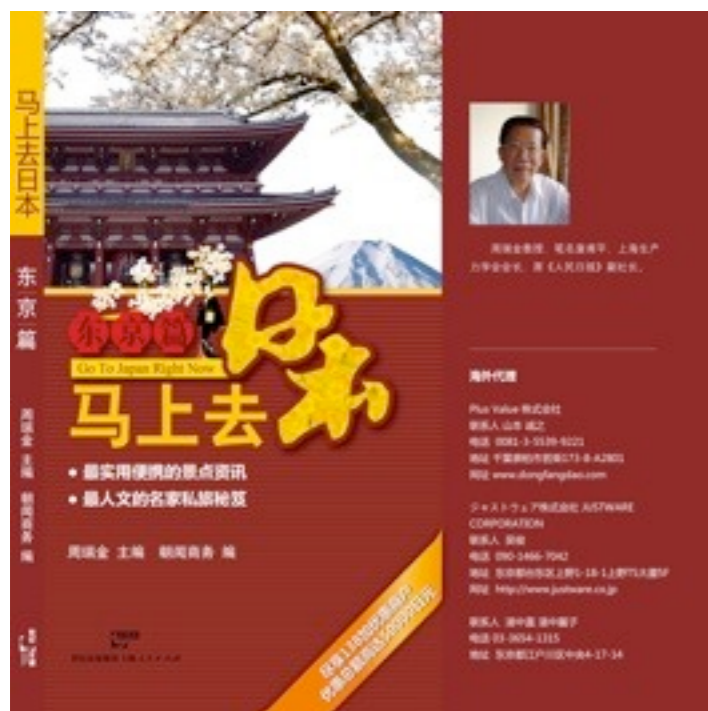
- 新しい顧客として、中国人を獲得しましょう！
- そのために、中国国内のサイトである日本自由行を積極的にご利用ください！
- 日本自由行が備える機能、サービスにより、言葉の壁による機会損失を減らします！

**最小のコストで新規顧客獲得の機会をご提供します**

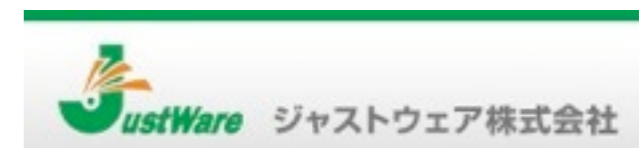
# 「日本自由行」ご案内

[www.visit-japan.cn](http://www.visit-japan.cn)

中国人旅行客向け日本観光案内WEBサイト



## 「馬上去日本」ガイドブック連動

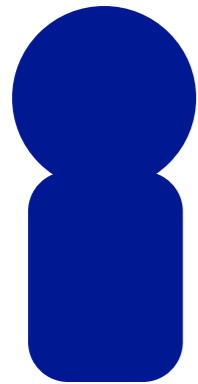


# 1.日本自由行とは

日本へ行きたい中国人旅行者向けの情報掲載サイトで集客

日本の観光施設

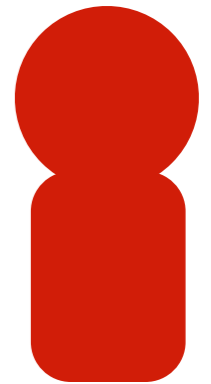
中国人旅行者



情報掲載



情報閲覧



初期登録費用 ¥30,000

中国語HP ¥2,960/月

\*予約代行、前金決済代行含む

\*決済手数料5%コミッションは別途

サービス地域：

大都市中心に中国全土

出店企業数：

2,000社（2011年計画）

ユーザ登録数：

50,000人（2011年計画）

サービス開始：

2012年1月

会員登録無料

情報閲覧無料

中国人旅行者へ向けて店舗や観光地情報を発信し

各種サービスを提供するWEBサイト

## 2. サービス提供の背景

- フリーの観光客が急増

2011年7月にビザ申請条件が緩和され、中国で1億6千万人が申請条件を満たし来日できるようになりました。

- 個人向けの海外旅行情報が少ない

中国では個人の海外旅行の歴史は浅く、特に日本の観光情報や施設を専門的に紹介するガイドブックやポータルサイトはまだありません。

- 中国人の国民所得が向上

中産階級層（年収1万ドル以上）の人口は既に全人口の20%以上になり、日本の人口を超えました。



# 3.ギャップの解消

日本企業の悩み

- 観光客を呼び込めない
- 中国人へ直接発信する手段がない
- 中国人への対応ができない

中国人旅行者の悩み

- 日本の観光情報が少ない
- 言葉が通じない
- 悪意を持ったガイドの横行

言葉の壁

お金を使いたい人は中国にいる

中国個人観光ビザ取得可能人口： **約1億6千万人**  
1人当たり土産品購入平均金額： **約12万円**

日本自由行で結びつく

## 4.サービス概要

- 中国人観光客に情報掲載とクーポン発行で集客
- 電話通訳サービス
- 写真、動画も含めた中国語掲載ページ掲載
- 翻訳、代理予約、代理決済、通訳などのサポート

\*14. ご利用料金をご参照ください。

**ジャストウェア中国法人により中国本土でもPR**

# 5.掲載内容



## 広島太陽道大飯店

(ホテルサンルート広島)

広島県広島市中区大手町3-3-1

電話：0822493677



城市酒店

人气指数: 220

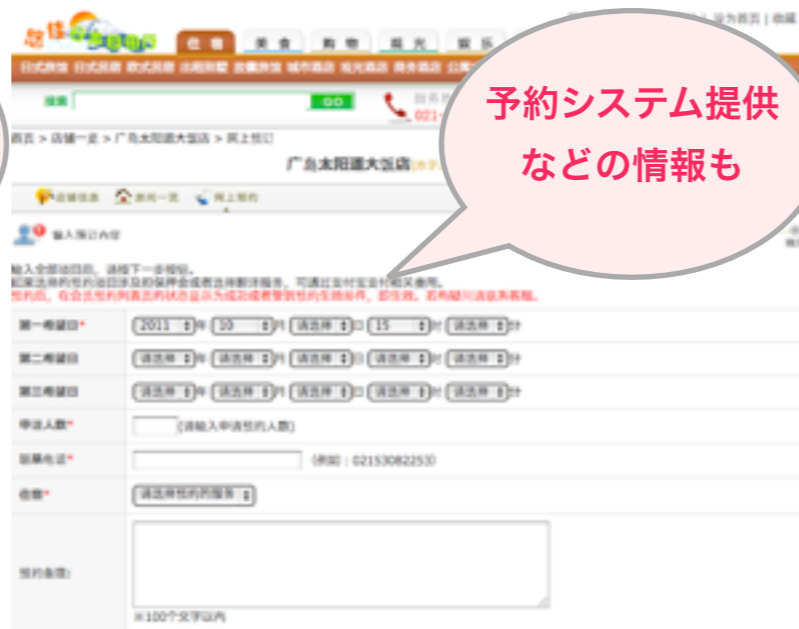
评价件数: 0

平均消费: -

名称、写真、住所、カテゴリーの基本情報が日中二ヶ国語で掲載



商品、サービスの詳しい情報



予約システム提供などの情報も



集客にクーポン発行

中国人スタッフが翻訳します

## 6.登録はこの8つのカテゴリーで

宿泊

娯楽

食事

健康

買物

交通

観光

文化

幅広いカテゴリーで、あなたのお店やサービスも必ず見つかります！

詳細なカテゴリー分けで利用者に使いやすく



# 8.WEBでのプロモーション

WEB  
上での  
相互作用

日本自由行



中国人登録会員



全日購 (ECサイト)



日本がんばれ (SNS)



1つのサイトに登録すると  
3つのサイトで会員となります

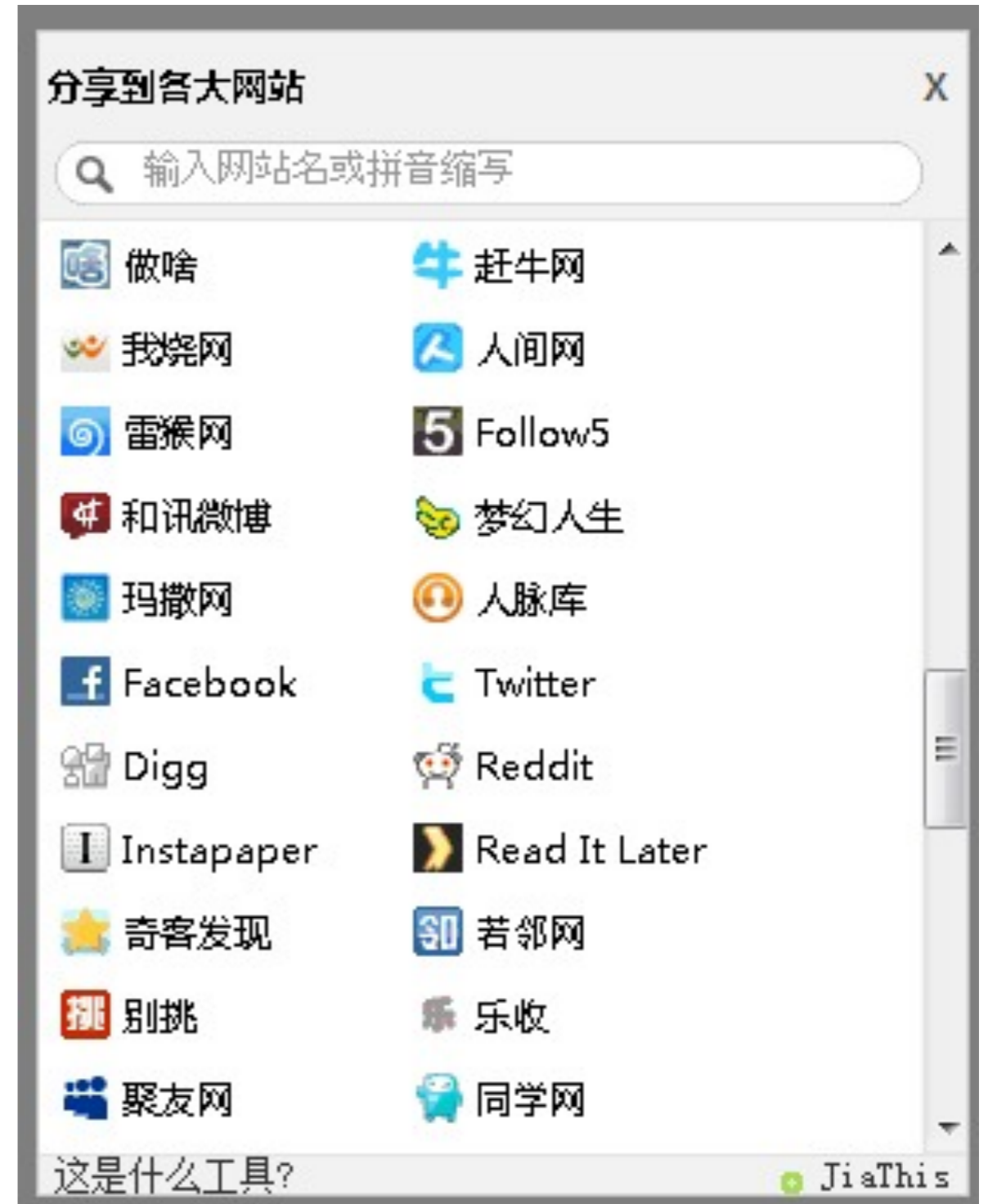
複数のサイトで集客と送客

日本旅行で行った  
レストランのアレ、ネット  
でも買えるんだ。

九州に行った人  
いないかな？

## 9. 中国語HP（評価と口コミ）

- 観光施設に対して星付とコメント記入ができます
- 観光施設をFacebook、Twitterや中国国内のブログやSNS等110のサイトを通じて友達に推薦できます



# 10. 他のメディアでの日本自由行プロモーション

## ガイドブック「馬上去日本（すぐ日本へ行こう）」



### 【すぐ日本へ行こう】発刊概要

発行部数: 50-100万冊予定

ページ数: 全160ページ

前半: 日本紹介コンテンツ(80P)

後半: クーポンページ(200社)

発行地域: 中国全土 各大都市

発行時期: 2011年8月

発行チャネル:

全国新華書店、街頭の雑誌新聞売場、全国ホテル、旅行会社、大手企業の店舗・窓口(銀行行行・保険・通信・信販等)

### フリーペーパー (計画)

年4回、駅にスタンドを設置して無料で配布

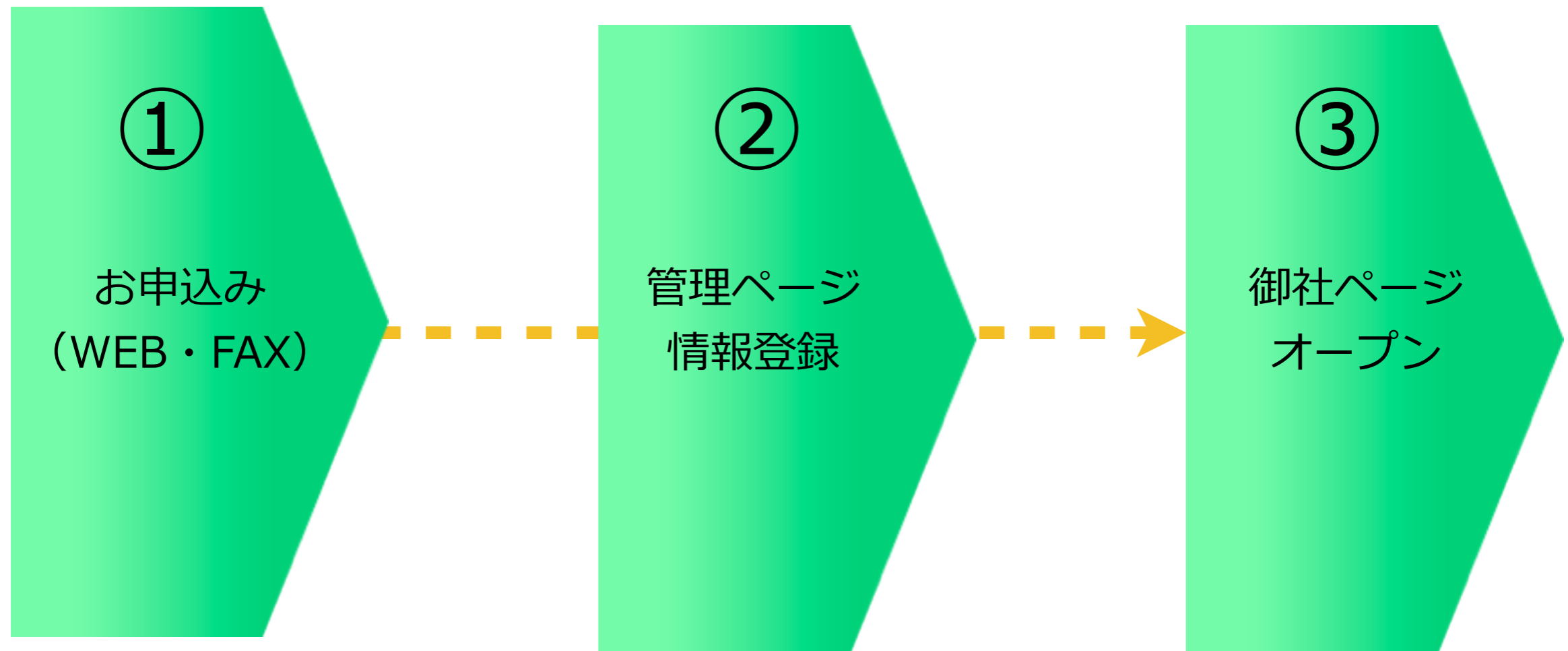
### プレスリリース

中国国内200以上のニュースサイトに情報を定期的に発信

### 弊社中国法人での営業

銀行、保険会社を通じて富裕層を集客

# 11.登録までの基本的な流れ



- 登録はWEBとFAXでご対応します
- 管理画面での操作の不安は弊社でサポートします
- サポートはEメールとお電話で対応します

**3ステップで中国国内向けページがオープン**

# 12.ご利用料金

## 出店観光施設



### 登録

- 初期登録費用（¥30,000）
- 店舗、企業情報の掲載  
（住所・地図・TELなど）

### 有料

- 月額基本利用料（¥2,960/月）
- \*予約代行、前金決済代行含む
- \*決済手数料5%コミッションは別途
- \*写真を含め中国語による紹介ページを掲載  
（写真+情報5点まで）
- \*クーポンページ
- \*電話通訳対応

### オプション

- 商品掲載6点～50点（¥980/月）
- 動画掲載（¥480/月）
- スマートフォン対応（¥480/月）
- \*中国語メニュー（お見積り）
- \*接客マニュアル作成（お見積り）

## 中国人旅行者



### 無料

- 会員登録  
\*3つのサイトの共通会員
- 情報閲覧
- クーポン取得と利用
- 電話通訳

### 有料

- 飲食、ツアー等の予約（前金預）
- チケット購入（前金預）
- 通訳同行
- 携帯電話レンタル
- 自動翻訳機レンタル

### 帰国後

- 情報閲覧（継続）
- 商品購入  
\*全日購（弊社運営ECサイト）
- SNS参加で情報発信、クチコミ  
\*日本加油（弊社運営SNS）

# お問い合わせ

## 開発・運営・サポート

ジャストウェア株式会社

〒110-0005 東京都台東区上野1-18-1上野ビル5F

海外法人（上海俊杭電子有限公司・上海積慧情報技術有限公司）

中国上海市黄浦区北京東路668号上海科技京城西楼31F

URL: <http://www.justware.co.jp>

## 営業支援

日東トラベル株式会社

〒730-0051

広島市中区大手町1-1-20 相生橋ビル7F

Tel: 082-236-3626 Fax: 082-236-3627

Mail: [vj@nt-j.jp](mailto:vj@nt-j.jp)

担当: 平川

URL: <http://www.nittoh-travel.co.jp>

ご説明会、セミナーへのご依頼  
も随時承っております。  
遠慮なくお申し付けください。

